

# PRATICA

IT

FR

GB



**IT Etichettatrice a magazzino mobile.**

- PRODUZIONE fino a 100 p/min.
- Fino a 5 stazioni di etichettaggio modulari, adatte a lavorare contemporaneamente o singolarmente.
- VERSATILE per contenitori da 200 cc. fino a 8.000 cc.
- VERSATILE per tutti i tipi di contenitore, cilindrici o sagomati, siano essi di vetro o altro materiale.
- STRUTTURA e corpo macchina interamente ricoperto da robuste lastre in acciaio inox.
- TRASMISSIONE mediante un motovariariduttore. Ingranaggi realizzati in acciaio e arnite.
- Piattello porta bottiglie azionato mediante un sistema camme ingranaggi. Le testine di centraggio e bloccaggio contenitori consentono un bloccaggio costante per contenitori con tolleranza in altezza di 15 mm.
- SISTEMA di distribuzione della colla: mediante pompa pneumatica. Un dosatore regolabile provvede ad una perfetta distribuzione della colla sul tamburo di trasferimento etichette.

**FR Etiqueteuse à magasin mobile.**

- PRODUCTION jusqu'à 100 BPM.
- Possibilité de 5 stations d'étiquetage modulaires, aptes à travailler en même temps ou individuellement.
- MACHINES universelles pour récipients de 200 jusqu'à 8.000 cc.
- MACHINES universelles acceptant tous récipients de toutes matières et de toutes formes, cylindrique, carrée, rectangulaire ou façonnée.
- MACHINES entièrement carénée en acier inoxydable.
- COMMANDE par motovariateur.
- ENGRENAGES réalisés en aciers et arnite.
- Selette porte-bouteilles commandée par roulement/camme et pignons. Les têtes de centrage et blocage des bouteilles assurent un blocage positif et une compensation en hauteur de 15 mm.
- Système de distribution de la colle par pompe pneumatique. Un racleur réglable assure une parfaite diffusion de la colle sur le rouleau encolleur et le tambour de transfert des étiquettes.



**IT** Stazione di etichettaggio ricavata in unica fusione.

**FR** Station d'étiquetage à chassis entièrement moulé.

**GB** The label station is a single casting.



**IT** Quadro elettrico versione standard incorporato nella macchina.

**FR** Armoire électrique en version standard, intégrée dans la machine.

**GB** Electric box in standard execution, integrated on the machine.



**Ⓢ Mobile magazine labeller.**

- OUTPUT: up to 100 BPM.
- Up to 5 separate labelling stations which work simultaneously or individually.
- SUITABLE for container from 200 to 8,000 cc. capacity.
- SUITABLE for all container shapes, whether glass or any other material.
- SIDES and top of machine are clad in stainless steel.
- THE DRIVE is provided by a variable speed drive, gears are made from steel and arnite.
- THE BOTTLE SUPPORT PLATE is driven by a cam/gear system. Centering bells ensure constant stability of the bottle with a height tolerance of 15 mm.
- GLUE DISTRIBUTION SYSTEM: Glue is distributed by a pneumatic pump. An adjustable doser provides for perfect distribution of glue on the label transfer drum.



Ⓢ Attrezzatura completa per un formato di contenitore differente.

Ⓢ *Détail d'un équipement pour un format de récipient différent.*

Ⓢ Complete equipment for each container size.



Ⓢ Attrezzatura completa per un formato di etichetta.

Ⓢ *Détail d'un équipement complet pour un format d'étiquette.*

Ⓢ Complete equipment for one label size.



Ⓢ Versione mista: stazione colla fredda + stazione per etichette autoadesive.

Ⓢ *Version combinée: station colle froide + station étiquette adhésive.*

Ⓢ Mixed version: cold glue station + self-adhesive station.





Campbell



P.E. s.r.l. Via Europa, 25  
46047 Porto Mantovano (Mantova) Italy  
Tel. +39-0376.389311  
Fax: +39-0376.389411  
pelabellers@pelabellers.it  
www.pelabellers.it

cod. 017/07/02